2024/3165

19.12.2024.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2024/3165

od 18. prosinca 2024.

o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 499/96 u pogledu carinskih kvota Unije za određenu ribu i proizvode ribarstva podrijetlom iz Islanda

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 499/96 od 19. ožujka 1996. o otvaranju carinskih kvota Zajednice za određenu ribu i proizvode ribarstva podrijetlom iz Islanda te upravljanju tim kvotama ([1]), a posebno njezin članak 5. stavak 1. točke (a) i (d),

budući da:

(1) Odlukom od 21. travnja 2016. ([2]) Vijeće je u ime Europske unije odobrilo potpisivanje i privremenu primjenu Sporazuma između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje 2014. – 2021., Sporazuma između Kraljevine Norveške i Europske unije o norveškom financijskom mehanizmu za razdoblje 2014. – 2021., Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške te Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Islanda („Dodatni protokol za razdoblje 2016.–2021.").

(2) Dodatnim protokolom za razdoblje 2016.–2021. predviđeno je produljenje triju bescarinskih kvota koje su istekle 30. travnja 2014. i uvođenje jedne nove bescarinske kvote za puštanje u slobodni promet u Europskoj uniji određene ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom s Islanda do 30. travnja 2021.

(3) Ujedno se Dodatnim protokolom za razdoblje 2016.–2021. utvrđuje da se količine carinskih kvota za razdoblje od 1. svibnja 2014. do datuma početka njegove privremene primjene razmjerno dodjeljuju i stavljaju na raspolaganje u razdoblju od datuma početka njegove privremene primjene do 30. travnja 2021. Njime se ne predviđa prenošenje preostalih količina unutar carinske kvote u iduće razdoblje primjene.

(4) U 2024. sklopljen je novi Dodatni protokol uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Republike Islanda („Dodatni protokol za razdoblje 2025.–2028.") o posebnim odredbama koje se primjenjuju na uvoz u Uniju određene ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Islanda ([3]). Prilogom tom protokolu predviđene su godišnje bescarinske carinske kvote za puštanje u slobodni promet u Uniji.

(5) Godišnje bescarinske carinske kvote utvrđene u Dodatnom protokolu za razdoblje 2025.–2028. primjenjuju se od dana početka privremene primjene Dodatnog protokola za razdoblje 2025.–2028. do 30. travnja 2028. Nadalje, predviđa se da se količine carinskih kvota koje obuhvaćaju razdoblje od 1. svibnja 2021. do dana početka privremene primjene Dodatnog protokola za razdoblje 2025.–2028. razmjerno dodjeljuju godišnje od 1. svibnja do 30. travnja svake godine do 30. travnja 2028.

([1]) SL L 075, 23.3.1996., str. 8., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/499/2016-08-01.

([2]) Odluka Vijeća (EU) 2016/837 od 21. travnja 2016. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje 2014.–2021., Sporazuma između Kraljevine Norveške i Europske unije o norveškom financijskom mehanizmu za razdoblje 2014.–2021., Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške te Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Islanda (SL L 141, 28.5.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/837/oj).

([3]) Dodatni protokol uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Republike Islanda (SL L, 2024/2601, 8.10.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2024/2601/oj).

(6) Dodatnim protokolom za razdoblje 2025.–2028. ujedno se predviđa prijenos neiskorištenih akumuliranih količina u okviru takvih carinskih kvota u razdoblje od najviše dvije godine nakon završetka njegove primjene, ali ne nakon početka privremene primjene sljedećeg protokola o utvrđivanju bescarinskih kvota za iste proizvode.

(7) Dodatni protokol za razdoblje 2025.–2028. privremeno stupa na snagu 1. siječnja 2025.

(8) Kako bi se osigurala dostupnost carinskih kvota od datuma privremenog stupanja na snagu Dodatnog protokola za razdoblje 2025.–2028., carinske kvote predviđene ovom Uredbom trebale bi se primjenjivati od 1. siječnja 2025.

(9) Potrebno je izmijeniti Uredbu (EZ) br. 499/96 kako bi se primijenile carinske kvote utvrđene u Dodatnom protokolu za razdoblje 2025.–2028.

(10) Uredbu (EZ) br. 499/96 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(11) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za carinski zakonik,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 499/96 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 1. dodaje se sljedeći stavak:

„5. Carinske kvote s rednim brojevima od 09.0834 do 09.0841 obuhvaćaju razdoblje od 1. svibnja 2021. do 30. travnja 2028. Ako se te carinske kvote ne iscrpe u tom razdoblju i ako se ne primjenjuje privremeno sljedeći protokol o utvrđivanju carinskih kvota oslobođenih od carina za iste proizvode, uvoz iz Islanda dopušten je za preostale akumulirane količine iz tih kvota u razdoblju do dvije godine od završetka navedenog razdoblja primjene, ali ne nakon početka privremene primjene sljedećeg protokola o utvrđivanju carinskih kvota oslobođenih od carine za iste proizvode.”

2. u Prilogu se iza rednog broja 09.0700 dodaje tekst Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2025.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. prosinca 2024.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Redni broj	Oznaka KN	Potpodjela TARIC	Opis proizvoda	Kvotno razdoblje	Veličina kvote (u tonama neto težine osim ako je drukčije navedeno)	Carina unutar kvote (%)
09.0839	0303 51 00		Atlantska i pacifička haringa (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), smrznuta[2]	od 1.1.2025. do 30.4.2025.	280	0
				od 1.5.2025. do 30.4.2026.	840	
				od 1.5.2026. do 30.4.2027.	840	
				od 1.5.2027. do 30.4.2028.	840	
09.0840	0304 49 50		fileti bodečnjaka (*Sebastes* spp), svježi ili rashlađeni	od 1.1.2025. do 30.4.2025.	1 750	0
				od 1.5.2025. do 30.4.2026.	5 250	
				od 1.5.2026. do 30.4.2027.	5 250	
				od 1.5.2027. do 30.4.2028.	5 250	
09.0841	0306 15 00		Smrznuti škampi (*Nephrops norvegicus*)	od 1.1.2025. do 30.4.2025.	70	0
				od 1.5.2025. do 30.4.2026.	210	
				od 1.5.2026. do 30.4.2027.	210	
				od 1.5.2027. do 30.4.2028.	210	

Redni broj	Oznaka KN	Potpodjela TARIC	Opis proizvoda	Kvotno razdoblje	Veličina kvote (u tonama neto težine osim ako je drukčije navedeno)	Carina unutar kvote (%)
09.0834	1604 19 92 1604 20 90		Pripravci od bakalara i druge ribe	od 1.1.2025. do 30.4.2025.	1 400	0
				od 1.5.2025. do 30.4.2026.	4 200	
				od 1.5.2026. do 30.4.2027.	4 200	
				od 1.5.2027. do 30.4.2028.	4 200	
09.0835			**Svježe ili rashlađeno**:	od 1.1.2025. do 30.4.2025.	3 850	0
	0302 23 00		List (*Solea* spp.)	od 1.5.2025. do 30.4.2026.		
				od 1.5.2026. do 30.4.2027.	11 550	
	0302 24 00 0302 29		Romb (*Psetta maxima*) Patarača (*Lepidorhombus* spp.) i ostala riba iz reda plosnatica	od 1.5.2027. do 30.4.2028.	11 550	
	0302 59 90		Bakalarke iz porodica *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* i *Muraenolepididae*		11 550	
	0302 82 00		Raže i voline (*Rajidae*)			
	0302 89 50		Grdobina (*Lophius* spp.)			
	0302 89 90		Ostala svježa ili rashlađena riba			
			Smrznuto:			
	0303 32 00		Iverak zlatopjeg (*Pleuronectes platessa*)			
	0303 39 85		Plosnatice			
	ex 0303 59 90	10	Indijska skuša (*Rastrelliger* spp.)			

Redni broj	Oznaka KN	Potpodjela TARIC	Opis proizvoda	Kvotno razdoblje	Veličina kvote (u tonama neto težine osim ako je drukčije navedeno)	Carina unutar kvote (%)
	0303 69 90		Bakalarke iz porodica *Bregmacerotidae*, *Euclichthyidae*, *Gadidae*, *Macrouridae*, *Melanonidae*, *Merlucciidae*, *Moridae* i *Muraenolepididae*			
	0303 82 00		Raže i voline (*Rajidae*)			
	0303 89 90		Ostala riba			
	0303 99 00		Riblje peraje, glave, repovi, mjehuri i ostali jestivi riblji ostaci			
			Svježi ili rashlađeni fileti od:			
	0304 43 00		Riba iz reda plosnatica (porodice *Pleuronectidae*, *Bothidae*, *Cynoglossidae*, *Soleidae*, *Scophthalmidae* i *Citharidae*)			
	ex 0304 44 90	90	Bakalarke iz porodica *Bregmacerotidae*, *Euclichthyidae*, *Gadidae*, *Macrouridae*, *Melanonidae*, *Merlucciidae*, *Moridae* i *Muraenolepididae*			
	0304 46 00		Antarktička zubuša			
	0304 49 10		Slatkovodna riba			
	0304 49 90		Ostala riba, nenavedena na drugom mjestu			
	0304 95 10		Smrznuti surimi			
09.0836	0305 39 10		Fileti od lososa soljeni ili u salamuri, ali nedimljeni	od 1.1.2025. do 30.4.2025.	35	0
	0305 42 00		Dimljena haringa	od 1.5.2025. do 30.4.2026. od 1.5.2026. do 30.4.2027.	105	
	0305 69 50		Losos, samo soljen ili u salamuri	od 1.5.2027. do 30.4.2028.	105	
	0305 41 00		Dimljeni losos uključujući filete		105	

Redni broj	Oznaka KN	Potpodjela TARIC	Opis proizvoda	Kvotno razdoblje	Veličina kvote (u tonama neto težine osim ako je drukčije navedeno)	Carina unutar kvote (%)
09.0837	0305 72 00		Riblje glave, repovi i mjehuri, dimljeni, sušeni, soljeni ili u salamuri	od 1.1.2025. do 30.4.2025.	1 365	
				od 1.5.2025. do 30.4.2026.		
	0305 79 00		Riblje peraje i ostali jestivi riblji ostaci, dimljeni, sušeni, soljeni ili u salamuri	od 1.5.2026. do 30.4.2027.	4 095	
				od 1.5.2027. do 30.4.2028.		
	0305 43 00		Dimljena pastrva (*Salmo trutta*, *Oncorhynchus mykiss*, *Oncorhynchus clarki*, *Oncorhynchus aguabonita*, *Oncorhynchus gilae*, *Oncorhynchus apache* i *Oncorhynchus chrysogaster*)		4 095	
			Ostala dimljena riba		4 095	
	0305 49 80		Pripremljeni ili konzervirani losos, cijeli ili u komadima, ali nemljeven			
	1604 11 00		Ostali pripremljeni ili konzervirani losos			
	1604 20 10		Pripremljeni ili konzervirani morski krastavci			
	1605 61 00		Pripremljeni ili konzervirani morski ježinci			
	1605 62 00					
09.0838	0302 22 00		Svježi ili rashlađeni iverak zlatopjeg (*Pleuronectes platessa*)	od 1.1.2025. do 30.4.2025.	1 750	0
				od 1.5.2025. do 30.4.2026.		
	0302 59 20		Svježi ili rashlađen pišmolj (*Merlangius merlangus*)	od 1.5.2026. do 30.4.2027.	5 250	
				od 1.5.2027. do 30.4.2028.		
	0304 49 10		Svježi ili rashlađeni fileti od slatkovodne ribe, nespomenuti na drugom mjestu		5 250	
	0304 52 00		Svježe ili rashlađeno meso salmonida, neovisno o tome je li mljeveno ili ne		5 250	
	0304 89 10		Smrznuti fileti od slatkovodne ribe, nespomenuti na drugom mjestu			
	0305 69 80		Ostala riba, samo soljena ili u salamuri			

Redni broj	Oznaka KN	Potpodjela TARIC	Opis proizvoda	Kvotno razdoblje	Veličina kvote (u tonama neto težine osim ako je drukčije navedeno)	Carina unutar kvote (%)
	0304 82 10 0304 82 90 0302 59 40 0305 53 90 0303 14 20 0303 14 90 0302 14 00 0303 13 00 0304 41 00 0304 81 00		Smrznuti fileti od pastrve (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae*) Svježi ili rashlađeni manjić (*Molva* spp.) Sušene bakalarke iz porodica *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* i *Muraenolepididae*, osim bakalara Smrznuta kalifornijska pastrva (*Oncorhynchus mykiss*), s glavama i škrgama, bez utrobe Svježi ili rashlađeni atlantski losos (*Salmo salar*) i mladica (*Hucho hucho*) Smrznuti atlantski losos (*Salmo salar*) i mladica (*Hucho hucho*) Svježi ili rashlađeni fileti od pacifičkog lososa (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* i *Oncorhynchus rhodurus*), atlantskog lososa (*Salmo salar*) i mladice (*Hucho hucho*) Smrznuti fileti od pacifičkog lososa (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* i *Oncorhynchus rhodurus*), atlantskog lososa (*Salmo salar*) i mladice (*Hucho hucho*)			